






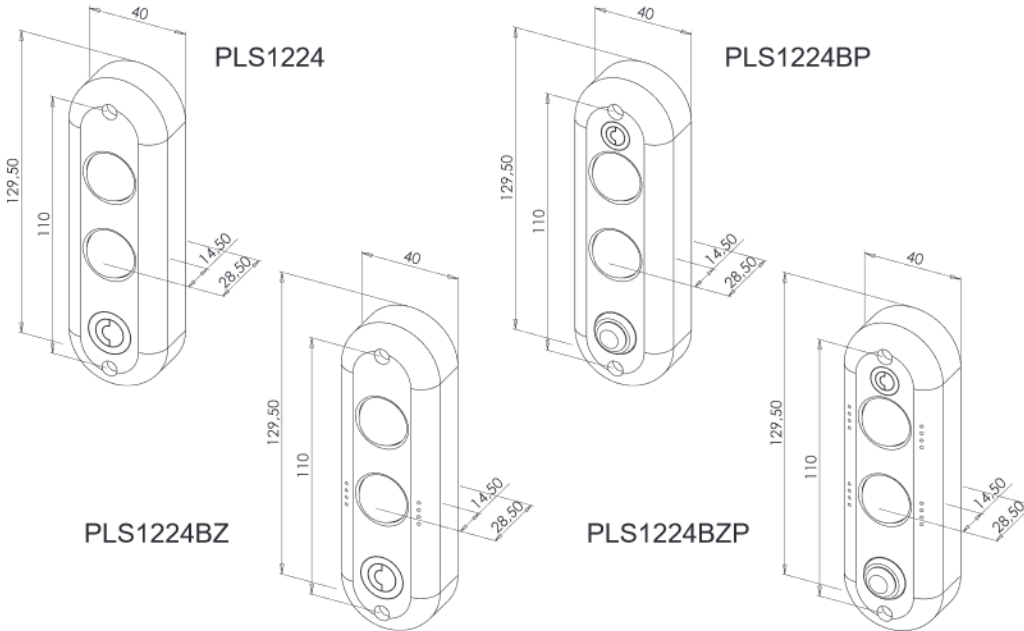


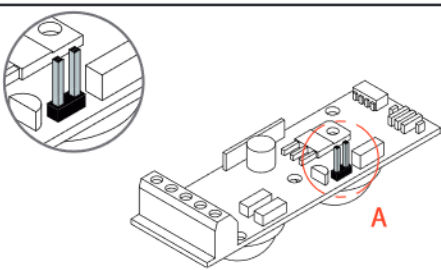
PLS1224 - PLS1224BP - PLS1224BZ - PLS1224BZP

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES - SPECIFICATIONS - TECHNISCHE DATEN

PLS							
PLS1224 LED rouge/verte - red/green - rot/grün	montage semi-encastré semi-flush mounting halb-verdeckte Montage 129,5 x 40 x 14 mm	12/24V AC/DC	50 mA	/	0,172 kg	-15° C +55° C	42
PLS1224BP LED rouge/verte - red/green - rot/grün + bouton poussoir (NO) + push button (NO) + Druckknopf (NO)			50 mA	48V DC 2 A	0,174 kg		
PLS1224BZ LED rouge/verte - red/green - rot/grün + buzzer + acoustic warning + Summer			100 mA	/	0,172 kg		
PLS1224BZP LED rouge/verte - red/green - rot/grün + bouton poussoir (NO) + buzzer + push button (NO) + acoustic warning + Druckknopf (NO) + Summer			100 mA	48V DC 2 A	0,175 kg		



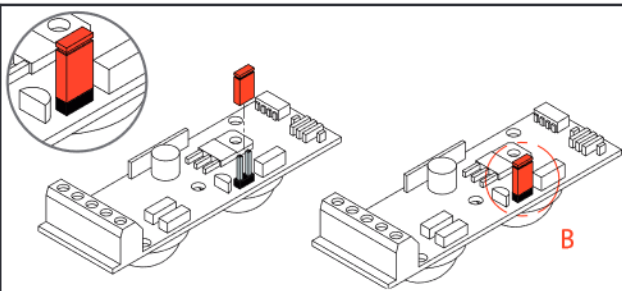
FONCTIONNEMENT DES SIGNAUX OPTIQUE ET ACOUSTIQUE (clignotant A ou maintenu B)
FUNCTIONING OF INDICATOR LIGHT AND AUDIBLE WARNING DEVICE (flashing A or steady B mode)
FUNKTIONSWEISE DER LICHT UND AKUSTISCHE ANZEIGESIGNALE (diskontinuierlich B oder fortlaufend B)



Sans cavalier
 = fonctionnement **intermittent** du signal sonore et de la LED verte

Without jumper
 = the audible warning device and the green LED remain in flashing mode (**intermittent mode**)

Ohne jumper
 = die Licht- (grüne LED) und akustische Anzeigesignale funktionieren **diskontinuierlich**

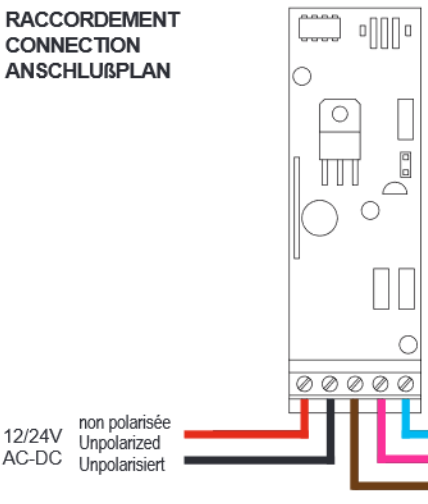


Avec cavalier
 = fonctionnement **continu** du signal sonore et de la LED verte

With jumper
 = the audible warning device and the green LED remain in **steady mode**

Mit jumper
 = die Licht- (grüne LED) und akustische Anzeigesignale funktionieren **fortlaufend**

**RACCORDEMENT
 CONNECTION
 ANSCHLUßPLAN**



⚠ Attention - Caution - Achtung :

Lire attentivement cette notice avant mise en service et utilisation.
Utiliser ce matériel pour une application adaptée, uniquement en intérieur.
 Utiliser une tension conforme à celles indiquées : 12/24V AC/DC
 Le montage, la maintenance ainsi que les réparations doivent être réalisés par un personnel qualifié et autorisé.

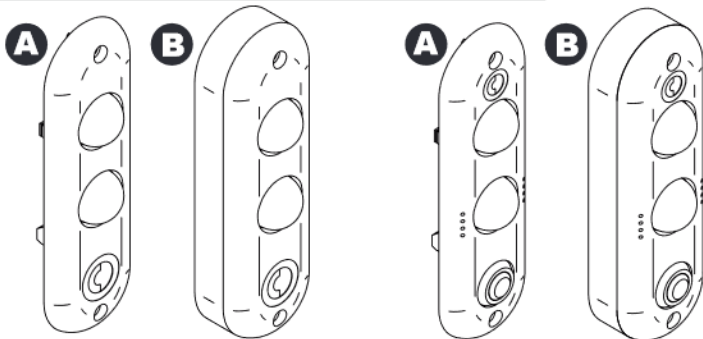
Read carefully this user guide before activating and using.
Use this equipment only for an indoor adapted application.
 Use correct input voltage as specified: 12/24V AC/DC
 Installation, maintenance and repair should only be carried out by authorized personnel.

Vor der Inbetriebnahme, bitte diese Anleitung sorgfältig lesen.
Dieses Material nur im Innenbereich einsetzen.
 Höhe der Betriebsspannung beachten: 12/24V AC/DC
 Montage, Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur durch autorisiertes Fachpersonal durchgeführt werden.

MONTAGE - MOUNTING

A Montage semi-encasté
 Semi-flush mounting
 Halb-verdeckte Montage

B Montage en applique
 avec boîtier fourni
 Surface-mounting
 with delivered housing
 aP- Montage
 mit inkl. Gehäuse



sans bouton poussoir
 without push button
 ohne Druckknopf

avec bouton poussoir
 with push button
 mit Druckknopf

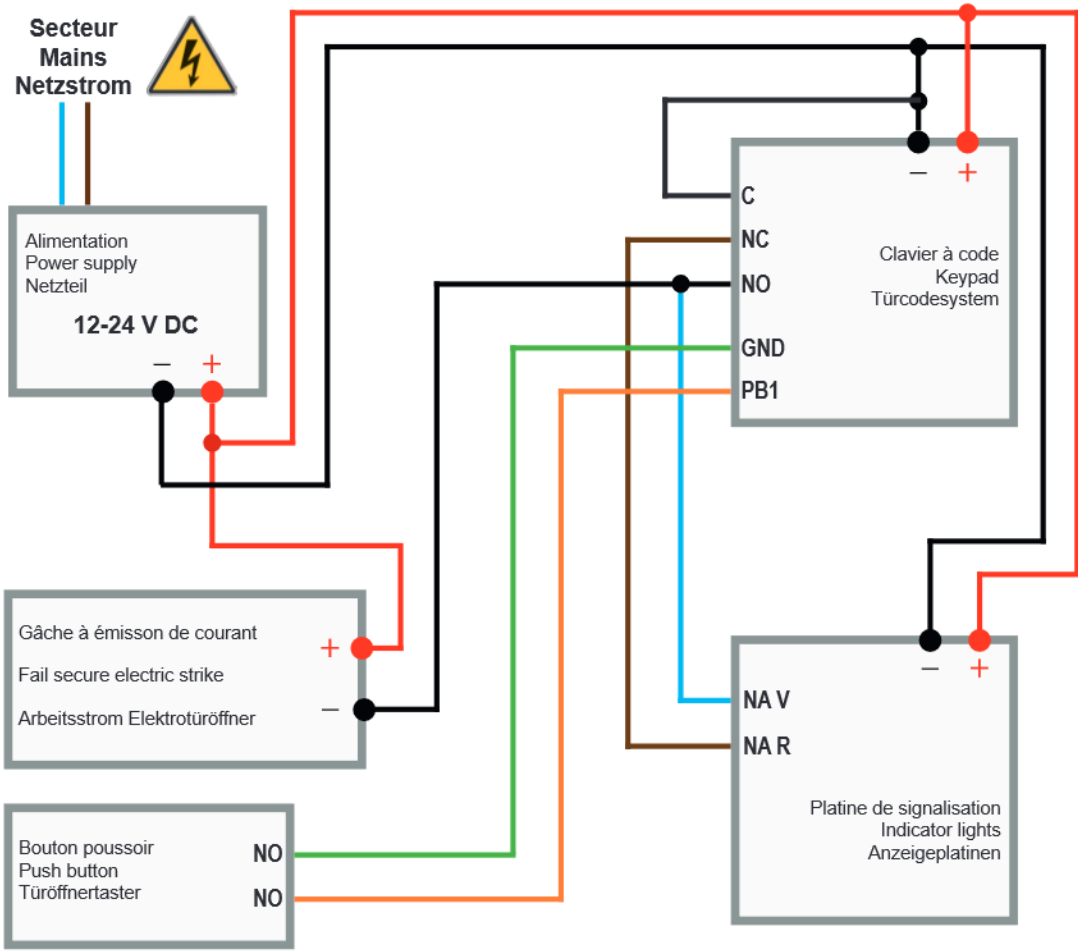
EXEMPLES DE SYNOPTIQUES DE BRANCHEMENT
 CONNECTION EXAMPLES - ANSCHLUßBEISPIELE

Exemple de raccordement à émission de courant + Pilotage des LEDs par un clavier à code

Connection example: Fail secure operating + LEDs driven by a keypad

Anschlussbeispiel: Arbeitsstrom Betrieb + LED Steuerung per Türcodesystem

Couleurs de câble - cable colors - Kabelfarben	
+	= rouge-red-rot
-	= noir-black-schwarz
Autres couleurs de câble données à titre indicatif	
Other cable colors given only as an indication	
Angaben zu Kabelfarben: nur indikativ	



Exemple de raccordement à rupture de courant + Pilotage des LEDs par un clavier à code

Connection example: Fail safe operating + LEDs driven by a keypad

Anschlussbeispiel: Ruhestrom Betrieb + LED Steuerung per Türcodesystem

Couleurs de câble - cable colors - Kabelfarben
+ = rouge-red-rot
- = noir-black-schwarz
Autres couleurs de câble données à titre indicatif
Other cable colors given only as an indication
Angaben zu Kabelfarben: nur indikativ

